

**DJEČJI ŽIRI**

u sastavu Andrija Bulović, Leonarda Iva Dozan i Mia Dozan jednoglasno je donio odluku da se najboljom proglasi predstava **POP UP, CRTANI FOSIL** u izvedbi kazališta **Teatro delle Briciole**, Parma, Talijanska Republika.

MEĐUNARODNI STRUČNI ŽIRI

u sastavu **Maja Lučić Vuković** (Republika Hrvatska), **Irina Niculescu Lewandowski** (SAD) i **Edvard Majaron** (Republika Slovenija) donio je na sastanku 19. 9. 2019. slijedeće odluke:

NAGRADE:

1. **LARISA MIKINA-PROBODYAK - za funkcionalnost scenografije** u dramaturgiji predstave **SALOMA OSCARA WILDEA** u izvedbi Državnog regionalnog kazališta lutaka Orenburg, Ruska Federacija;
2. **KAZALIŠNOJ TRUPI MAAHEE**, Teheran, Islamska Republika Iran - **za cjeloviti likovni dojam** predstave **SIMIN I FARZAN**;
3. **ANSAMBLU** predstave **SIMIN I FARZAN - za živo i neposredno izvođenje glazbe** u izvedbi Kazališne trupe Maahee, Teheran, Islamska Republika Iran;
4. **VJERA VIDOV, DOMINIK KARAKAŠIĆ - za animaciju sjena** u predstavi **JAKOV NEUSTRAŠIVI** u izvedbi Kazališta lutaka Zadar, Republika Hrvatska;
5. **VADIM SMIRNOV - za uvjerljivu interpretaciju uloge Heroda** u predstavi **SALOMA OSCARA WILDEA** u izvedbi Državnog regionalnog kazališta lutaka Orenburg, Ruska Federacija;
6. **BRANE VIŽINTIN - za izvornost izvođenja** u predstavi **DOVIĐENJA** u izvedbi Kazališta lutaka Ljubljana, Republika Slovenija;
7. **BEATRICE BARUFFINI, FRANCESCA RUGGERINI - za neverbalnu suigru** u predstavi **POP UP, CRTANI FOSIL** u izvedbi kazališta **Teatro delle Briciole**, Parma, Talijanska Republika;
8. **ANSAMBLU** predstave **MALI RAKUN - za preciznu zajedničku animaciju lutaka te sjajnu glumačku suigru** u izvedbi Gradskog kazališta lutaka Split, Republika Hrvatska;
9. **DENIZ AZHAR AZARI, ANDREA COPPONE - za izvrsnu ukupnu interpretaciju** u predstavi **NEBO ZA MEDVJEDE** u izvedbi kazališta Teatro Gioco Vita, Piacenza, Talijanska Republika;

NAGRADA "TIBOR SEKELJ"

za predstavu s najhumanijom porukom dodjeljuje se kazalištu **Teatro Gioco Vita**, Piacenza, Talijanska Republika, za predstavu **NEBO ZA MEDVJEDE**

GLAVNA NAGRADA "Milan Čečuk"

za najbolju predstavu u cjelini dodjeljuje se Kazalištu lutaka Ljubljana, Ljubljana, Republika Slovenija, za predstavu **DOVIĐENJA**



PRIZES

The CHILDREN'S JURY

made up of Andrija Bulović, Leonarda Iva Dozan and Mia Dozan, declare **POP UP, A CARTOON FOSSIL** performed by **Teatro delle Briciole**, Parma, Italian Republic, as the **Best Show**.

The INTERNATIONAL PROFESSIONAL JURY

composed of **Maja Lučić Vuković** (Republic of Croatia), **Irina Niculescu Lewandowski** (USA) and **Edvard Majaron** (Republic of Slovenia) decided on the award of the following

PRIZES:

1. **LARISA MIKINA-PROBODYAK** - **for scenography functionality** in *SALOME BY OSCAR WILDE* performed by the **Orenburg State Regional Puppet Theatre**, Russian Federation;
2. **MAAHEE THEATRE GROUP**, Tehran, Islamic Republic of Iran - **for wholesome artistic impression** in *SIMIN AND FARZAN*;
3. The **ENSSEMBLE** of the performance *SIMIN AND FARZAN* - **for alive and direct music interpretation**, performed by the **Maahee Theatre Group**, Tehran, Islamic Republic of Iran;
4. **VJERA VIDOV, DOMINIK KARAKAŠIĆ** - **for shadow animation** in *JACK THE FEARLESS* performed by **Zadar Puppet Theatre**, Republic of Croatia;
5. **VADIM SMIRNOV** - **for convincing interpretation of the character Herod** in *SALOME BY OSCAR WILDE* performed by the **Orenburg State Regional Puppet Theatre**, Russian Federation;
6. **BRANE VIŽINTIN** - **for performance excellence** in *GOODBYE* performed by the **Ljubljana Puppet Theatre**, Republic of Slovenia;
7. **BEATRICE BARUFFINI, FRANCESCA RUGGERINI** - **for non-verbal collaboration** in *POP UP, A CARTOON FOSSIL* performed by **Teatro delle Briciole**, Parma, Italian Republic;
8. The **ENSSEMBLE** of the performance *LITTLE RACCOON* - **for precise group puppet animation and excellent actor collaboration** - performed by the **Split City Puppet Theatre**, Split, Republic of Croatia;
9. **DENIZ AZHAR AZARI, ANDREA COPPONE** - **for excellent wholesome interpretation** in *A SKY FOR THE BEARS* performed by the **Teatro Gioco Vita**, Piacenza, Italian Republic;

THE "TIBOR SEKELJ" PRIZE

for the production with the most humane message was awarded to the **Teatro Gioco Vita**, Piacenza, Italian Republic for the production *A SKY FOR THE BEARS*

The **"MILAN ČEČUK" GRAND PRIX**
for the Best Overall Production was awarded to the
Ljubljana Puppet Theatre, Republic of Slovenia
for its production **GOODBYE**

The Prize for the Best Overall Production is a work by Iva Mihanović.

Zagreb, September 19, 2019

The PIF is organized by the:



KULTURNI CENTAR TRAVNO
CULTURAL CENTRE TRAVNO

B. Magovca 17, HR-10010 Zagreb, Croatia
tel. +385 1 66 01 626, fax +385 1 66 01 619
kuc@kuctravno.hr; kuctravno.hr; pif.hr